



1915/12/26

١٩١٥

إذا تعرض لهجوم على حدود أراضيه .  
ويتعهد عبدالعزيز آل سعود ، حاكم نجد ،  
من جانبه بالامتناع عن إبرام معاهدات مع  
أى قوى أجنبية ، وإبلاغ الحكومة البريطانية  
بأى اعتداء على حدود أراضيه المذكورة .  
كما يتعهد بألا يتخلى عن أي أراضٍ أو يمنح  
أى امتياز على أراضيه دون تشاور مسبق مع  
الحكومة البريطانية شريطة ألا يضر ذلك  
بصالح بلاده .

ويتعهد عبدالعزيز آل سعود حاكم نجد  
فذلك بالإبقاء على طرق الحج عبر بلاده  
مفتوحة ، وأن يحمي الحجاج في أثناء  
عبورهم أراضيه إلى الأماكن المقدسة . ويتعهد  
عبدالعزيز أخيراً بعدم الاعتداء على حدود  
الكويت والبحرين ومشيخة قطر وساحل  
عمان الذين تربطهم ببريطانيا معاهدات . وقد  
تم التصديق على هذه المعاهدة من نائب  
الملك الحاكم العام البريطاني في الهند وذلك  
في سملا في ١٨ يوليو (توز) ١٩١٦ م .

582.9

#790F.00/10-3048 R.12

1915/12/26  
741.90 b/8 (3)

الترجمة الإنجليزية لنص المعاهدة بين  
عبدالعزيز آل سعود حاكم نجد والحكومة  
البريطانية مثلثة في بيرسي كوكس -  
Col. Percy Cox المقيم السياسي البريطاني  
في الخليج ، مؤرخة في ١٨ صفر ١٣٣٤ هـ  
الموافق ٢٦ ديسمبر (كانون الأول) ١٩١٥ م ،  
ومضمونة طي رسالة رقم ١٧٨ موقعة من  
نورث وينشوب North Winship القائم  
بالأعمال الأمريكي بالنيابة في القاهرة إلى  
وزير الخارجية الأمريكي ، مؤرخة في  
٢٧ يناير (كانون الثاني) ١٩٢٧ م .

ت تكون المعاهدة من دوياقة وستة فصول ،  
وتنص على اعتراف الحكومة البريطانية بأن  
نجد والأحساء والقطيف والجبيل وأراضيها  
وملحقاتها وموانئها على الخليج هي من  
أراضي عبدالعزيز آل سعود وأراضي أجداده  
من قبله ، وتعترف به حاكماً مستقلاً على  
الأراضي المذكورة ورئيساً مطلقاً على  
عشائرها . وتعهد بريطانيا بالوقوف إلى جانبها